

Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del  
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco  
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO

LETTERA CIRCOLARE N. 5/A  
PROT. N. 1808

Roma, 4 maggio 2018

Al Ministero dell'Interno  
Gabinetto del Ministro  
[gabinetto.ministro@pec.interno.it](mailto:gabinetto.ministro@pec.interno.it)

Dipartimento per le Politiche del  
Personale dell'Amministrazione  
civile e per le Risorse strumentali e finanziarie  
*Direzione Centrale per le Risorse Umane*  
*Area II Prestazioni assistenziali*  
[dippersciv.ufflcapodip.prot@pec.interno.it](mailto:dippersciv.ufflcapodip.prot@pec.interno.it)  
[risorseumane.personalecivile.prot@pec.interno.it](mailto:risorseumane.personalecivile.prot@pec.interno.it)

Dipartimento Affari interni e territoriali  
[dait.prot@pec.interno.it](mailto:dait.prot@pec.interno.it)

Dipartimento della Pubblica Sicurezza  
[dipps.555doc@pecps.interno.it](mailto:dipps.555doc@pecps.interno.it)

Dipartimento per le Libertà civili  
e l'immigrazione  
[gabinetto.dlci@pecdlci.interno.it](mailto:gabinetto.dlci@pecdlci.interno.it)

e, p.c.: Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
[ufficio.gabinetto@cert.vigilfuoco.it](mailto:ufficio.gabinetto@cert.vigilfuoco.it)

OGGETTO: Estate 2018– Centri di Soggiorno di proprietà dell'Opera Nazionale di assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco- criteri di ammissione per il personale dell'Amministrazione Civile dell'Interno e per il personale appartenente ai ruoli della Polizia di Stato in servizio.

Il Consiglio di Amministrazione dell'Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco, in data 27.4.2018, ha deliberato l'apertura, per la prossima stagione estiva 2018, dei centri di soggiorno di proprietà dell'Ente “Santa Barbara di Tirrenia” (PI), “Le Ninfee” di Cei al Lago – Villa Lagarina (TN), “L'Osservanza” di Montalcino (SI) e “Park Hotel di Merano (BZ).

In particolare, il Consiglio ha deliberato di ammettere ai suddetti centri, in aggiunta al personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco e al personale dell'Amministrazione Civile dell'Interno in servizio presso il Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile, **anche il personale dell'Amministrazione Civile dell'Interno in servizio presso tutti gli altri Dipartimenti e il personale appartenente ai ruoli della Polizia di Stato in servizio, come ospiti di passaggio non appartenenti al Corpo e compatibilmente con la disponibilità alloggiativa.**

Di seguito sono indicate le caratteristiche delle strutture, i criteri di ammissione, i periodi di apertura di ciascun centro di soggiorno, nonché le tariffe di soggiorno.

**Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del  
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco  
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO**

**DESCRIZIONE DEI CENTRI DI SOGGIORNO**

**1. CENTRO MARINO “S. BARBARA” Viale del Tirreno, 66 – Tirrenia Calambrone (PI) –Tel.050/37136 – FAX 050/37506 – mail centro.tirrenia@vigilfuoco.it**

Collocato direttamente sul mare, spiaggia attrezzata.

Il centro è idoneo per l'accoglienza dei diversamente abili. Trattamento di pensione completa. Le camere sono dotate di TV, frigo, aria condizionata e asciugacapelli.

La struttura è dotata di una piscina semiolimpionica e di una piscina per bambini, un campo da tennis, un campo di calcetto, un campo da basket, un campo da beach volley e giochi per bambini, anche sulla spiaggia. E' previsto il servizio di animazione.

E' prevista l'imposta di soggiorno. Pertanto, anche gli ospiti del Centro di Tirrenia sono tenuti al pagamento in loco della stessa, ammontante ad euro 1,50 al giorno a persona per i primi cinque giorni. Il Comune di Pisa si riserva di disporre eventuali variazioni.

**2. CENTRO MONTANO “LE NINFEE” di Cei al Lago –Villa Lagarina (TN) – uscita autostrada Rovereto – tel. 0464801412 – fax 0464800214- indirizzo mail: centro.cei@vigilfuoco.it.**

E' posto sulle rive del lago di Cei: uno specchio limpido d'acqua a circa m. 925 s.l.m, circondato dal verde di faggi secolari e di abeti, ricco di vegetazione acquatica.

Il centro è idoneo all'accoglienza di ospiti diversamente abili. Trattamento di pensione completa. Le camere, finemente arredate con stile tipico di montagna, sono dotate di frigo, televisore e asciugacapelli.

Il Centro mette a disposizione degli ospiti biciclette mountain bike, con le quali è possibile effettuare escursioni sui sentieri ciclabili dei boschi limitrofi al lago.

Il Centro è dotato inoltre di autobus, che permetterà di effettuare gite e/o escursioni al costo di € 1,00 a persona andata/ritorno (gratuite per i bambini al di sotto dei 12 anni). E' previsto il servizio di animazione.

Non è prevista l'imposta di soggiorno.

**3. CENTRO COLLINARE “L'OSSERVANZA” Montalcino (SI) tel. 0577847172 – fax 0577846631 – indirizzo mail: centro.montalcino@vigilfuoco.it**

Situato in collina, a m 567 s.l.m., è posto al centro di un territorio d'incomparabile interesse storico, culturale ed enogastronomico, tra cui spicca il famoso vino Brunello. Il paesaggio, che si può senza dubbio definire uno dei più belli dell'intera regione, si apre con le colline della Val d'Orcia, la Val di Chiana, Pienza, San Quirico d'Orcia.

Il centro è idoneo per l'accoglienza dei diversamente abili. Trattamento di pensione completa. Le camere sono dotate di TV, asciugacapelli e frigobar.

Il centro è dotato di una piscina semiolimpionica e di una piscina per bambini. E' previsto il servizio di animazione.

E' prevista l'imposta di soggiorno. Pertanto, gli ospiti del Centro di Montalcino sono tenuti al pagamento in loco della stessa, ammontante ad euro 1,00 al giorno a persona per i primi 7 giorni. I bambini fino a 14 anni compiuti sono esenti. Il Comune di Siena si riserva di disporre eventuali variazioni.

**4. CENTRO MONTANO “ PARK HOTEL”di Merano (BZ) Via dei Castagni, 2-tel. 0473237457 – fax 0473237479 – indirizzo mail: meranovvf@libero.it**

**Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del  
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco  
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO**

E' situato nella parte alta della cittadina di Merano, conosciuta località termale, dotata di piste ciclabili e molteplici attrattive turistiche.

Il centro è idoneo per l'accoglienza dei diversamente abili. Trattamento di pensione completa. Le camere sono dotate di TV, frigo e asciugacapelli.

E' possibile usufruire, all'interno della struttura, di un centro benessere dotato di palestra e sauna gratuite. Gli utenti che vorranno usufruire di tale attrezzature dovranno esibire un certificato medico che attesti la sana e robusta costituzione. E' previsto il servizio di animazione.

Agli ospiti **adulti e bambini**, si consiglia di munirsi **di documento valido per l'espatrio**, nell'eventualità di gite al di fuori del territorio nazionale.

E' prevista l'imposta di soggiorno. Pertanto, gli ospiti del Centro di Merano sono tenuti al pagamento in loco della stessa, ammontante ad euro 1,50 al giorno a persona. I bambini fino a 12 anni sono esenti. Il Comune di Merano si riserva di disporre eventuali variazioni.

### **CRITERI DI AMMISSIONE**

Il personale **dell'Amministrazione Civile del Ministero dell'Interno presso tutti i Dipartimenti ed il personale in servizio della Polizia di Stato, potranno accedere ai suddetti centri di soggiorno come ospiti di passaggio**, con le modalità di seguito indicate.

La richiesta potrà essere accolta **in presenza di stanze libere o in caso di rinunce del personale del C.N.VV.F. regolarmente ammesso ai turni**, facendone diretta istanza al Direttore del Centro di Soggiorno prescelto.

Il personale interessato pertanto **dovrà far pervenire direttamente ai Centri, a mezzo mail, fax o posta ordinaria, la domanda di richiesta come "Ospite di passaggio del Ministero dell'Interno"** specificando l'amministrazione di appartenenza e qualifica, i componenti del nucleo familiare e/o i conoscenti da inserire, il numero dei giorni di permanenza e il recapito telefonico **utilizzando il modello predisposto dall'Ente, allegato alla presente.**

Gli ospiti sono pregati di rappresentare, all'atto dell'ammissione, al Direttore del Centro assegnato e, per opportuna conoscenza, agli uffici centrali dell'Opera, eventuali problematiche derivanti da inabilità, allergie alimentari, celiachia ecc. al fine di consentire la predisposizione di adeguate soluzioni logistiche ed alimentari.

### **PERIODI DI APERTURA**

**- Centro marino "Santa Barbara" di Tirrenia (PI)**

dal 9 giugno 2018 al 17 settembre 2018

**- Centro montano "Le Ninfee" di Cei al Lago (TN):**

dal 29 giugno 2018 al 7 settembre 2018

**- Centro collinare "l'Osservanza" di Montalcino (SI):**

dal 29 giugno 2018 al 17 settembre 2018

**- Centro montano "Park Hotel" di Merano (BZ)**

dal 9 giugno 2018 al 7 settembre 2018

**Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del  
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco  
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO**

Gli ospiti ammessi ai turni avranno la stanza a disposizione non prima delle ore 16,30 del giorno di inizio del soggiorno e dovranno lasciarla entro le ore 10,00 dell'ultimo giorno. Il giorno della partenza dal centro sarà fornito il cestino per il viaggio.

**TARIFFE DI SOGGIORNO E MODALITA' DI PAGAMENTO**

**L'ospite fruisce di trattamento di pensione completa** (cena, pernottamento, colazione, pranzo indipendentemente dall'ordine di fruizione degli stessi):

<b>adulti e minori di età superiore a 12 anni</b>	<b>minori da 8 a 12 anni</b>	<b>minori da 2 a 8 anni</b>	<b>Bambini da 0 a 2 anni</b>
€ 47,00	€ 28,00	€ 23,00	gratuito

**Nel determinare la tariffa dovuta dai minori sarà considerata l'età risultante alla data di inizio del turno richiesto.**

Il pagamento dell'ammontare complessivo dovuto dovrà essere versato **almeno 2 giorni prima** dell'inizio del soggiorno **sul c/c postale n. 594002 o c/c Banco Posta cod. IBAN IT53 S076 0103 2000 0000 0594 002** intestato a: "OPERA NAZ.LE ASS.ZA PERS.LE CORPO NAZ.LE VIGILI DEL FUOCO" **specificando obbligatoriamente nella causale "Ospite di passaggio MIN. INT.", il Centro di soggiorno, il numero persone e il periodo di soggiorno.**

Il personale ammesso **dovrà comunque esibire alla Direzione, all'arrivo presso il Centro, le ricevute del versamento (pena l'esclusione dal soggiorno).**

\*\*\*\*\*

Nel richiamare l'attenzione degli uffici in indirizzo sulla necessità che le istruzioni contenute nella presente circolare siano compiutamente divulgate al personale, si prega di assicurare la ricezione della presente.

F.TO IL SEGRETARIO GENERALE  
Panicia

**Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del  
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco  
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO**

**MODULO DI DOMANDA OSPITI DI PASSAGGIO MINISTERO DELL'INTERNO**

AL CENTRO DI SOGGIORNO ONA V.V.F.  
DI \_\_\_\_\_

Il sottoscritto (cognome) \_\_\_\_\_ (nome) \_\_\_\_\_  
nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
in servizio presso il Ministero dell'Interno- Dipartimento \_\_\_\_\_  
Ufficio \_\_\_\_\_ con qualifica \_\_\_\_\_

- dichiara di conoscere ed accettare tutte le disposizioni contenute nella Circolare ONA n. 5/A prot. 1808 del 4.5.2018;

e chiede

di essere ammesso come "OSPITE DI PASSAGGIO" per il seguente periodo,  
dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ (giorni \_\_\_\_\_ notti \_\_\_\_\_)  
al centro di soggiorno \_\_\_\_\_ di proprietà  
dell'Opera Nazionale di Assistenza per il personale del Corpo Nazionale dei Vigili del  
Fuoco e consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di  
formazione o di uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000 e  
s.m.i:

**- chiede inoltre l'ammissione per i seguenti familiari/conoscenti:**

<b>cognome</b>	<b>nome</b>	<b>luogo e data di nascita</b>	<b>status di familiare o di conoscente</b> (indicare se coniuge, convivente <i>more uxorio</i> , figlio, genitore, altro o se conoscente)

\_\_\_\_\_, li \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(firma del richiedente)

**N.B. L'interessato deve sottoscrivere la presente dichiarazione ed inviarla con allegata la fotocopia di un documento di identità in corso di validità.**